

لَيْلَةٍ

malam

فِي

pada

أَنْزَلْنَاهُ

Kami telah menurunkan  
dia

إِنَّا

sesungguhnya

الْقَدْرِ

kemuliaan

مَا

apa

أَدْرَاكَ

kamu tahu

وَمَا

dan apakah

شَهْرٍ

bulan

أَلْفِ

seribu

مِنْ

daripada

خَيْرٌ

lebih baik

فِيهَا

padanya

وَالرُّوحُ

dan Ruh/Jibril

الْمَلَائِكَةُ

para malaikat

تَنْزِلُ

turun

كُلِّ

segala

مِنْ

dari

رَبِّهِمْ

Tuhan mereka

بِإِذْنِ

dengan izin

أَمْرٍ

urusan

مَظْلَعٍ

terbit

حَتَّى

sampai

هِيَ

dia, malam itu

سَلَامٌ

sejahtera

الْفَجْرِ

Fajar